

9!GwčchYf!I bZÄ`Y`]b` ; ch\U. 'Nk Y]: U\ fYf
i bhYf`7UbbUV]gY]bZ`i gg`Yfk]gW\ h

Nk Y]`&\$!Ä\ f][Y`k YfXYb`]b` ; ch\U`k Y[Yb
8fc[Yba]ggVfUi W\g`Ui Z9!GwčchYfb`Ub[Y\U`hYb"J YfZU\ fYb
Y]b[Y`Y]hYh"

J Yf_Y\fg_cbhfc`Yb`i bX`8fc[Yb_cbgi a`Ui Z
9!GwčchYfb`]a` : c_i g

' "\$"+"&\$\$(` '\$- . \$\$

@UbXYgdc`nY]]bgdY_h]cb` ; ch\U

þ` ; ch\U`k i fXYb`_Øfn`]W\`nk Y]`t b[Y`A ÄbbYfž`Yk Y]`g`&\$`Ä\ fY
U`hž`VY]J Yf_Y\fg_cbhfc`Yb`Ui Z[fi bX`]fYg`9!GwčchYf!
: U\ fj Yf\U`hYbg]b`XYb`6`]W`XYf`Dc`nY][Ybca`a`Yb" `Gc`W\ Y
, VYfd fØZ b[Yb`g]bX`b]W\h`bi f`k]W\h][`ni f`9]b\U`hi b[`XYf
J Yf_Y\fgfY[Y`bž`gcbXYfb`k YfZYb`Ui W` : fU[Yb`ni`Y]bYa`VfY]hYfYb
[YgY`gW\UZh`]W\Yb`H\Ya`U`Ui Z`XYb`9]bZi gg`j cb`8fc[Yb_cbgi a
Ui ZX]Y`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h"

8]Y`6YXYi hi b[`j`cb`J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h

J Yf_Y\fgg]W\Yf\Y]h]gh`Y]b`nYbhfU`Yg`5b`Y[Yb`]b`j]Y`Yb`GhÄXhYbž
i bX`X]Y`Ni bU\ a`Y`j cb`9!GwčchYfb`\Uh`X]YgVYnØ[`]W\`bYi`Y
< YfUi`gZcfXYfi b[Yb`[YgW\UZYb"8]YgY`Y`Y`_hf]gW\Yb` : U\ fnYi [Yž
X]Y`c`Zh]b`ghÄXh]gW\Yb` ; YV]YhYb`[Ybi`hnh`k`YfXYbž`YfZcfXYfb
J YfUbhk`cfhi b[`j`cb`XYb` : U\ fYfb"8Yf`8fc[Yb_cbgi a`ž
]bgVYgcbXYfY`j`cb`Gi`VghUbnYb`k`]Y`7UbbUV]gž`VYY]bhfÄW\h][`h`X]Y
FYU_h]cbgZÄ\][`_Y]hi bX`XUg`i`fhY]`gj`Yfa`Ø[Ybž`k`Ug`ni
[YZÄ\ f`]W\Yb`G]hi`Uh]cbYb`ZØ\ fYb`_Ubb"

8]Y' ? cbhfc`Yb']b'; ch\U

6Y]XYb' ?cbhfc`Yb'Ua' [Yghf][Yb'5VYbX']b'XYf'DUf_ghfU»Y'i bX']b
XYf'<i a Vc`XhghfU»Y'fYU[]YfhYb'X]Y'8fc[Ybj cfi bhYfgi Wxi b[Yb
XYf'VY]XYb'&\$!`Ä\ f][Yb'9!GWcchYf!: U\ fYf'dcg]hj'Ui Z'7UbbUV]g"
8]Y'Dc`nY']XYbh]Z]n]YfhY'XUg'DfcV`Ya']b'VY]XYb': Ä`Yb'i bX'ghY`hY
XUg': U\ fYb'gcZcfh'Y]b"l a'Y]bXYi h][Y'6Yk Y]gY'ni'g]WYfbž'k i fXY
Y]bY'6'i hYbhbU\ a'Y'Ub[YcfXbYh"8]YgY'A U»bU\ a'Yb'g]bX'b]W h
bi f' bchk YbX][ži a'X]Y'G]WYf\Y]h]a' GhfU»Ybj Yf_Y\ f'ni
[Yk Ä\ f'Y]ghYbž'gcbXYfb'Ui Wxi a'XYb'j Yfi fgUWYbXYb'↑ b[Yb
: U\ fYfb'X]Y' ?cbgYei YbnYb']\ fYg'<UbXY`bg'VYk i ggh'ni' a' UWYb"

A U» bU\ a Yb' i bX' fYW h`]WY' ? cbgYei YbnYb

; Y[Yb'VY]XY': U\ fYf'k i fXY'Y]b'CFXbi b[gk]Xf][_Y]hYbj YfZU\ fYb
Y]b[Y'Y]hYh" Gc`WY'J YfZU\ fYb' _ÖbbYb'Y' bUW'GWk YfY' i bX
<Äi Z][_Y]h'XYg'8fc[Yb_cbg i a' g'ni'6i » [Y`XYfb'cXYf'k Y]hYfYb
5i ZU[Yb'ZØ\ fYb"8]Y'9]b\U'hi b['XYf'J Yf_Y\ fgY[Y'bž
]bgVYgcbXYfY']a' Ni gUa' a'Yb\Ub['a']h'8fc[Ybž']ghj cb' [fc»Yf
6YXYi hi b[ži a'XUg'F]g]_c'j cb'l bZÄ`Yb'ni' a']b]a']YfYb"

9]b'5i Zfi Z'ni f'5i Z_`Äfi b[

8]Y'9fY][b]ggY']b'; ch\U'j YfXYi h]WYb'X]Y' Bchk YbX][_Y]hj cb
5i Z_`Äfi b[ga U» bU\ a'Yb'ØVYf'X]Y'; YZU\ fYb'XYg'8fc[Yb_cbg i a' gž
]bgVYgcbXYfY']b' ?ca V]bUh]cb'a']h'J Yf_Y\ fghY]'bU\ a'Y'Ui Z'9!
GWcchYfb"9g']gh'YbhgWY]XYbXž'XUgg'↑ b[Y'A YbgWYb'ØVYf'X]Y
F]g]_Yb']bZcfa']Yfh'k YfXYbž'i a' j YfUbhk cphi b[gj c`Yg'J Yf\U'hYb
]a' GhfU»Ybj Yf_Y\ f'ni' ZØfXYfb'i bX'XUg'U`[Ya' Y]bY
G]WYf\Y]hgb]j YUi'ni'Yf\Ö\Yb"

: Un]h

8]Y'J cfZÄ`Y']b'; ch\U'g]bX'HY]'Y]bYf' [fÖ»YfYb'8]g_i gg]cb'ØVYf
J Yf_Y\ fgg]WYf\Y]hi bX'8fc[Yb_cbg i a']b'XYf'; YgY`gWUZh"8]Y
J YfUbhk cphi b[``Y[h'b]W h'bi f'VY]'XYb'6Y\ÖfXYbž'gcbXYfb'Ui W
VY]'XYb': U\ fYfb'gY'Vghž'X]Y'g]W'VYk i ggh'gY]b'gc`hYbž'k]Y']\ f

J Yf\U`hYb'gck c\`g]W\`gY`Vgh'U`g`Ui W\`UbXYfY`[YZ\`fXYb`_Ubb"
I a`X]YgYg'6Yk i ggHgY]b'ni`gW\`UZZYb'i bX`Ub[Zf]gh][Y
J YfVYggYfi b[Yb`ni`Yfn]Y`Ybž'g]bX`k Y]hYfY
⇒Zcfa Uh]cbg_Ua dU[bYb'i bX`dfÅj Ybh]j Y`A U» bU\`a Yb`bchk YbX]["

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY